

全国医药卫生技术革命展览会资料彙编

# 小兒科

全国医药卫生技术革命展览会 编

人民衛生出版社

# 应用中药治疗47例小兒傳染性 肝炎的初步觀察報告

濟南鐵路管理局中心醫院中醫科小兒科

在黨和政府中醫政策的正確指導，院領導的鼓舞支持和小兒科同志們的大力協助下，中醫科自57年9月開始，接受治療小兒傳染性肝炎，截止58年6月共治療47例，初步獲得滿意的效果，茲報告如下，希中西医同道研究指正。

## 一、概述

小兒傳染性肝炎，是一種由滻過性病毒所引起的流行性傳染病，傳染徑路主為消化道，常作散在性或小流行出現，四季均可發生但由氣候及各個地區條件之不同，亦各不同，本次報告之病例中以發生於11月份者為最多。患者年齡以1½—8周歲者為多見，其中尤以2—5周歲者為最多，6—10周歲者次之，1歲以下及10周歲以上者較少。病程：蘇聯瑪斯洛夫兒科學謂平均為20—25天。死亡率：上海市第一人民醫院小兒科的統計為3.86%，該市第五人民醫院小兒科的統計為15.7%，也有的報告死亡率很低，~~沒有~~未發生死亡。

祖國醫學遠在二千年前，張仲景氏著“傷寒論”、“金匱要略”一書中已著論說明黃疸的症象和病征，并分類為谷疸、酒疸、黑疸、女勞疸，黃汗等類型。隋巢元方氏著諸病源候論，又分為急黃、勞黃、陰黃、陽黃等類型。清程鐘齡氏著醫學心悟一書中，認為谷疸、酒疸，黃汗為陽黃，女勞疸等為陰黃，這樣先後逐步地充實了黃疸病症的類型。

關於體征，~~中醫~~《素問平上合色論》中明白指出“溺黃赤，安臥，目黃者為黃，爪甲上黃，

而色征黃齒垢

以上說明祖國醫學遺產，經過幾千年來人民的經驗積累，它的內容是丰富多采的，關於小兒傳染性肝炎的類型，根據祖國醫學的

論著，是應該列入陽黃範疇內的。

## 二、治疗方法

我院中医科应用中药“清肝飲”，共治疗小兒傳染性肝炎47例，治疗前后一般經小兒科进行了临床科学檢查，治疗結果是治癒率百分之百，疗程最短者二天，最長九天，平均为4.95天。茲將“清肝飲”的方剂，药物組成、药物功能、主治范围及用法介紹如下：

### (一)方剂：

本方剂是由作者根据临床經驗和参考各家著作而拟訂的方剂，由于它具有清肝作用，故定名为“清肝飲”。

### (二)药物組成：

本方剂系由十味中药組成，計有：

粉丹皮、茵陈、梔子、龍胆草、玉金、枳实、敗醬草、川軍、忍冬花、甘草。

### (三)簡明药理：

1. 粉丹皮——性味：甘寒、無毒。功能：活血、涼血、散瘀血、止吐血、衄血，除胸中煩熱。

2. 茵陈——性味：甘、平、微寒、無毒。功能：解熱、微發汗、去湿熱利尿。

3. 梔子——性味：苦、寒、無毒。功能：解熱、清血、除大小腸中之結熱。

4. 龍胆草——性味：苦、澀、寒、無毒。功能：瀉肝、健胃、除濕熱，消炎腫。

5. 玉金——性味：苦、溫、無毒。功能：散郁結、芳香矯味，除濕消黃。

6. 枳實——性味：苦、寒、無毒。功能：消積聚、散郁結、解毒、利尿、化痰。

7. 敗醬草——性味：苦、平、無毒。功能：破瘀滯、活血、解毒、消炎腫、排膿、利尿。

8. 川軍——性味：苦、寒、無毒。功能：除血中實熱，消積聚、下瘀血、散燥結、消炎腫、解毒，健胃。

9. 甘草——性味：甘、平、無毒。功能：清熱，解毒、潤燥、緩解

疼痛，消胸腹脹滿，矯味。

10. 忍冬花——性味：甘、寒、無毒。功能：清热、解毒、除湿热、消炎腫。

(四) 主治範圍：無論輕型、重型、或急性與亞急性小兒傳染性肝炎，均具有同樣的療效。

(五) 剂量及用法：

藥劑量依小兒年齡，暫定為 1—3 歲，3—7 歲及 7—14 歲三種不同用量，茲分列如下：

1. 1—3 歲量：

粉丹皮二錢、茵陳四錢、梔子二錢、龍膽草一錢、玉金五分；枳實五分、敗醬草三錢、川軍五分、甘草一錢五分、忍冬花三錢。

(水煮服)

2. 3—7 歲量：

粉丹皮二錢五分、茵陳四錢五分、梔子二錢、龍膽草一錢五分、玉金五分、枳實五分、敗醬草三錢五分、川軍五分、甘草一錢五分、忍冬花三錢五分。(水煎服)

3. 7—14 歲量：

粉丹皮三錢、茵陳五錢、梔子三錢、龍膽草二錢、玉金五分、枳實五分、敗醬草四錢、川軍七分、甘草二錢、忍冬花四錢。(水煎服)

水煎劑量，以多飲藥液收效較快，故煎液以 200 毫升或更多一些為較好，每一劑藥須煎兩次，頭二煎各 200 毫升。服用次數，可以多次零服。

### 三、典型病例

1. 病歷 37636 號，賈×棟，男 5 歲，57 年 9 月 27 日由小兒科確診轉中醫科。查體：巩膜黃染，皮膚黃染，舌苔黃，體溫腋下 36.7°C。實驗診斷：“血黃疸指數 30 單位，凡登白混合陽性。尿：尿胆元(+)，胆紅素(+)，尿胆素(+)，當日與清肝飲一付。翌日檢尿，尿胆元(+)，胆紅素(-)，尿胆素(+)，與清肝飲兩付。9 月 30 日復診食欲顯著增加，症狀亦顯著好轉。尿胆元(-)，胆紅素(-)，尿膽素(+)，又與兩付。10 月 4 日復診精神良好，食欲健，喜玩，巩膜黃染消失，尿胆元，尿胆素，胆紅素均呈陰性，血黃疸指數及凡登白

### (一) 判定痊癒。

2. 病历 244 号，宋×玲，女，4 岁。57 年 11 月 13 日由小兒科確診轉中醫科，患兒厭食嘔吐，惡心，體溫腋下  $39.5^{\circ}\text{C}$ ，巩膜皮膚黃染，小便少，色濃黃。精神煩躁，昏迷，头部上仰，有輕度角弓反張。尿胆元(-)，尿膽素(+)，膽紅素(+)，血凡登白弱陽性。診斷傳染性肝炎併發肝性昏迷，當即給予清肝飲兩付，加地骨皮三錢五分。11 月 15 日復診，患兒母述 13 日服藥後，次日上午即開始退熱，精神逐漸好轉，但仍厭食嗜睡，小便仍深黃。檢查肝部有壓痛，右肋下約二橫指，尿膽元(-)，尿膽素(+)，膽紅素(+)，給清肝飲兩付。11 月 18 日復診，精神活潑，昏迷症象消失，巩膜皮膚黃染已大減退，要食物吃，能下地活動，尿膽元、尿膽素、膽紅素均(-)，肝炎症象全消失，判定痊癒。

3. 病歷 83185 号，王×國，男，5 岁。57 年 11 月 22 日由小兒科確診轉中醫科，發病已 3 天，嘔吐，惡心，巩膜黃染，小便濃黃，大便灰白色，尿膽元(-)，尿膽素(+)，膽紅素(+)，凡登白混合陽性，當給清肝飲兩付。25 日復診，精神良好，黃染已大部消失，食欲增加，小便無色，尿膽元、尿膽素、膽紅素均(-)，判定痊癒。

### 四、討論

1. 治療 47 例傳染性肝炎中，包括有黃疸性及無黃疸性肝炎兩種類型，後者被人忽視，而失於治療，故臨床應注意。

2. 清肝飲方劑中除甘草一味有潤燥和胃，解毒及矯味功能外，其餘九味藥物，皆具有清肝消炎，除黃疸之效，故定名為清肝飲，並對各種類型之傳染性肝炎均具有同樣療效。

3. 清肝飲方劑在治療中，組成的藥物可不予以更動，如遇有高熱症象者可加入地骨皮三錢五分及薄荷葉一錢，即可達到降熱作用。

4. 清肝飲療效迅速，輕者兩付，重者五付，疗程短者 2 天，長者 9 天，平均 4.95 天可治癒。所用藥物，均系國產，價格極為低廉，每付只需人民幣 1 角錢。

5. 治療中，除診斷、觀察由小兒科密切合作外，全部治療，均使用中藥，未使用任何西藥，且全部在門診治療，從而減輕了病家經濟負擔。

## 五、小結

1. 本文初步報告了中藥清肝飲治療47例小兒傳染性肝炎，證明效果既確又高，疗程短，藥價低廉，使用簡單，病兒可在門診治療，符合多好快省的方針。

2. 由於家屬的合作不夠，有部分病例缺乏完全實驗觀察，應加強說服教育取得協作。

3. 報告中對傳染性肝炎病例的症狀、實驗和檢查等，未做系統分析，有待再次總結時補充。

附表1 性 別

年 齡	例 數	性 別	計	其 中	
				男	女
1 歲 以 內					
1 ~ 3 歲			21	13	8
4 ~ 5 歲			18	14	4
6 ~ 10 歲			6	4	2
11 ~ 15 歲			2	2	
合 計			47	33	14

附表2 年 月

月 份	(57年) 9	10	11	12	(58年) 1	2	3	4	5	6	
例 数	1	3	13	8	7	3	3	3	1	5	

附表3 治疗剂量

剂 量 (付)	2	3	4	5	
例 数	28	4	10	5	

附表4 疗 程

治 疗 日 数	2	3	4	5	6	7	8	9	
例 数	3	6	10	15	4	3	5	1	

# 茵陈制剂治疗小兒傳染性 肝炎疗效显著

重庆市第二中医院

茵陈油乳剂是茵陈揮發油(茵陈总的成分)的制剂，茵陈片內含高沸点揮發物質，經我們按照祖国医学应用茵陈治疗黃疸病的临床經驗，用于临床，前者治疗小兒傳染性肝炎 32 例有效率达 93.1%，后者治疗了小兒傳染性肝炎 7 例有效率达 100%，茲將兩次治疗小兒傳染性肝炎的情况和疗效簡述如下：

## 一、剂量与服法

①茵陈乳剂：茵陈原生藥含揮發油为 0.03%，即兩市斤原生藥，約含揮發油 0.3 毫升，可作成茵陈乳剂 100 毫升，即 1 毫升乳剂相当茵陈原生藥三錢二分。

剂量：1—4 岁：一次量 1 毫升。

4—7 岁：一次量 1.5—2 毫升。

7—10 岁：一次量 2.5 毫升。

10—14 岁：一次量 3 毫升。

服用法：每日服 3—4 次，服至病愈为止。本剂放置时，容易析出油滴而浮于表面，故分裝或服用时，必須振蕩后应用。

②茵陈片：本片每片含高沸点揮發物質 0.35 毫克。

1—2 岁患兒每次服 1—2 片，2—4 岁患兒每次服 2—4 片，5 岁以上 4—5 片，每日 3—4 次，服至临床症狀消失及肝功能恢复正常为止。

## 二、疗效觀察

①茵陈乳剂：32 例小兒肝炎經本剂治疗后，根据黃疸消退的初步統計，最短者为 2 天(發病 2 天)，最長者为 24 天(發病 20 天)，除 1 例因治疗中断黃疸未完全消退外，計黃疸在 10 天內消退者 17 例，占 53.12%，11—20 天消退者 12 例，占 37.5%，黃疸持

續在 21—24 天消退的只有 2 例，占 6.25%。關於臨床症狀的消失，一般與黃疸消退的時期成正比例，肝區壓痛或觸痛的有 12 例，均在黃疸及症狀消退後逐漸消失，肝臟腫大亦隨之縮小，甚至有不能捫及者。

在化驗檢查方面，據我院不成熟的經驗，黃疸指數在 30 單位以上，大約在治療後的 2—3 天內就可降低到 15 單位，本病例中黃疸指數最高的 1 例為 110 單位，在治療後的第 3 天，即降低到 15 單位。但從潛伏性黃疸(6—14 單位)降到正常(0—5 單位)，所需時間則較久，一般的需半個月左右。凡登白試驗，由直接迅速反應轉為陰性反應時，最短者七天，最長者 40 天，一般在 20 天就可轉為陰性，麝香草酚濁度試驗，普遍在 21 天轉為正常，短者有 5 天轉為正常的(由 8 單位降到 5 單位)，長者有 45 天才逐漸恢復正常，其中個別病例在治療過程中開始由 6 單位逐漸升高到 20 單位，又開始慢慢降到正常者。高田氏試驗，一般在 26 天轉為陰性，最短者有十天轉為陰性的(“+”→“-”)，最長者有 43 天才轉為陰性。

在 32 病例中，痊愈者 25 例，占 78.1%(見附表)，其中多數病例(15 例)均在 25 天內治癒。治癒的標誌是：症狀及體徵完全消失，肝功能完全恢復正常或基本恢復正常。關於肝功能的恢復，最短者 11 天，最長者 42 天，平均約為 27 天。顯著好轉者 5 例，占 15.6%，其症狀及體徵雖已完全消失，但肝功能試驗尚未完全回復正常，病家就認為此病已好，故未遵醫囑繼續前來治療，無效者 2 例，占 6.3%，一例治療 5 天中斷，一例治療 12 天中斷。其症狀及體徵均有不同程度的減輕，肝功能試驗亦獲得不同程度的改善。

#### 治 療 結 果

療 程	痊 愈	顯著好轉	無 效	合 計
5—10天	0	0	1	1
11—15天	5	1	1	7
16—20天	5	0		5
21—25天	5	2		7
26—30天	3	1		4
31—45天	7	1		8
合 計	25	5	2	32
百 分 率	78.1	15.6	6.3	100

本病在治愈后，肝功能是否仍旧保持正常或有無復發的趨勢，都是值得研究的問題，因此我們作了追蹤觀察，在相隔一定時間內，向全數病兒家長發出了复查的通知，作肝功能試驗追蹤觀察，來院复查的只有 17 例，觀察期最短者為 130 天，最長者為 343 天，平均觀察約為 249.8 天，追蹤觀察的結果，黃疸指數完全是在 5 單位以內。凡登白氏試驗，直接陰性者 9 例，間接弱陽性者 8 例。高田氏試驗有 2 例因血不够未作，陰性反應者 13 例，弱陽性反應者 2 例。麝香草酚濁度試驗：10 單位者 5 例，8 單位者 3 例，7 單位者 4 例，5 單位以內者 4 例，另 1 例因血不够未作。結合病兒复查時的體檢和主訴，肝區無壓痛現象，肝臟亦未捫及，所有患兒精神均佳，不但沒有發現肝炎的臨床症狀，即其他病狀亦未發現，從 17 例病兒的外表上觀察，已完全恢復了病前的健康。

## ②茵陳片劑：

一、七例病兒經茵陳片治療的結果全愈者 6 例，顯著好轉者 1 例。其治愈日程（6 例）最短者 14 天，最長者 27 天，平均治療日數為 19.33 天。

## 二、症狀體征消失與改善觀察情況：

1. 症狀的消失，短者 2 天，長者 10 天，平均（7 例）約為 5.8 天。

2. 体征的消失與改善，黃疸（巩膜及皮膚）消失最快者 4 天，最慢者 18 天，平均（6 例）約為 8.3 天。肝臟腫大的改善情況，肝腫大完全消失者 2 例，例 1 約兩橫指大計 19 天消失，例 4 約 1 橫指大，計 23 天消失，其餘 4 例均見顯著的縮小，例 3 從 3 橫指縮小到一橫指，計 15 天，例 2 從兩橫指縮小到半橫指計 22 天，例 6 從 3 橫指縮小到 1 橫指計 15 天，例 2 從 2 橫指縮小到 1 橫指，計 14 天。

## 三、肝功能恢復及好轉情況

1. 黃疸指數：黃疸指數最低者 10 單位，最高 80 單位，短者 4 天恢復正常，長者 22 天恢復正常，平均約 12.4 天。

2. 麝香草酚濁度試驗：本組最低 12 單位，最高者 30 單位，經服茵陳片後，本試驗即迅速恢復正常，或見顯著的改善（例 1 從 22 降到 6 單位計 11 天，例 2 從 12 降到 8 單位計 22 天，例 3 從 16 降到 9 單位計 15 天，例 4 從 12 降到 2 單位計 14 天，例 5 從 12 降到

7單位計7天，例6从30降到12單位計15天，例7从9降到6單位計5天）。过去我們應用茵陳揮發油乳剂对本試驗的作用，往往在治疗过程中見到麝香草酚濁度試驗呈駝峰式的下降，应用茵陳片治疗的結果，麝香草酚濁度試驗不但無駝峰式的下降情况，对肝功能恢复或改善的速度，亦較茵陳揮發油乳剂为快。

## 針灸治疗小兒單純性消化不良

北京市兒童医院針灸科

單純性消化不良是兒科常見疾病之一。主要症狀為腹瀉，一般患兒雖可應用飲食疗法及药物治癒，但也確有一些患兒經用药物及飲食疗法久治不癒，甚至由單純性消化不良轉变为中毒性消化不良。为了想解除患兒疾苦，預防患兒由單純性消化不良轉变为中毒性消化不良，以免患兒發生生命危險，我院开始应用針灸疗法治疗此病。

通过實踐，体会到針灸对于單純性消化不良不但確有疗效，而且疗效很好，是合乎“多，快，好，省”的原則的。

病例数	有 效			無 進 步	痊 愈 率	平均治愈日	有效 率
	痊 愈	顯著好轉	進 步				
111	105	4	1	1	94.6%	2.5天	99.09%

針治單純性消化不良时，我們所应用的主治穴是足三里。針刺小腿上的足三里穴却能治消化不良，使我們体会到祖国医学基础理論之一的經絡学对于針灸取穴确有指导意义，原因是：足三里乃是陽明胃經之合穴。

針治單純性消化不良，除以足三里为主治穴外，有时亦配合合谷或大腸俞。若患兒除有腹瀉外，且有嘔吐，配合內关穴較好。

除針治外，有时亦用艾卷灸天樞穴，每穴每次灸3至5分鐘，

作为輔助疗法。灸治时，我們所应用的方法是迴旋法。这种新灸法是我院任守中医师在溫和灸法的基础上研究出来的；具体操作方法是：手持艾卷，使艾卷燃着的一端在离开灸治的穴位皮膚約 $1\frac{1}{2}$ 厘米高处，不断地慢慢地作小的迴旋动作，向左或向右迴旋均可。

## 針灸治疗小兒幽門痙攣

北京市兒童医院針灸科

小兒幽門痙攣是一種比較少見的疾病，主要見于生后數月以內的嬰兒。

治疗小兒幽門痙攣，最常用的方法是口服阿托品(Atropin)。服用此藥有發生中毒性反应之可能，而且有些患兒經用阿托品治疗不見效或效果不大。因此，我院任守中医师于 1955 年 4 月开始試用祖国的針灸疗法治疗此病。自 1955 年 4 月至 1958 年 4 月，我院針灸科应用針灸治疗小兒幽門痙攣共 24 例，此 24 例患兒中，有 19 例曾用阿托品、魯米那或蘋茄酊治疗未見效者；另外有 4 例曾用阿托品或魯米那治疗效果不大，仍有噴射性嘔吐者；其余一例未曾应用药物治疗。此 24 例小兒幽門痙攣經用針灸治疗后，結果如下：

病例数	有 效				未见效	有效率	平均治愈 针治次数	平均治愈日
	痊愈	近愈	显著 好转	好转				
24	17	1	3	2	1	95.8%	8.6次	16.9天

有的患兒因嘔吐严重而病情重危，在針灸治疗后迅速痊癒。例如：患兒趙更弟，2 個多月女嬰兒，于 1956 年 3 月 28 日入院，入院时主訴為嘔吐已兩個月。患兒于生后即開始嘔吐，每次吃奶后都嘔吐，吃奶后立即嘔吐或奶后數分鐘至半小時嘔吐。嘔吐時常

呈噴射性，因嘔吐严重，而日漸消瘦，病情垂危，大便时常秘結，每2至4天大便一次。檢查：营养不良，甚消瘦，体重为2.7公斤。可見胃蠕动波自左上腹部向右移动，未触及腫塊。胃腸鉗剂透視檢查曾見幽門呈持續性閉鎖，認為系幽門痙攣。曾用阿托品、魯米那及粘稠奶治疗三星期之久，仍未見效，乃于4月20日开始应用針灸治疗。針足三里及內关一次后，嘔吐即見显著好轉，針治六次后痊癒。

有些患兒于針灸治疗前，因嘔吐严重而日漸消瘦，因而併發營养不良，經針灸治疗后嘔吐消失，体重增加。例如患兒王文龙于針灸治疗前因嘔吐严重而日漸消瘦，併發營养不良，經針灸治疗后，嘔吐消失，体重增加。

針治取穴——足三里、內关与合谷，中脘穴亦有时应用。若有大便秘結，常配合以支溝穴。

个别病历除針治外，曾用迴旋灸法灸幽門穴，作为輔助疗法。

## 針刺治疗小兒腸麻痺

上海市立兒童医院

小兒外科手术后的腸麻痺症，常常危及生命，而目前在治疗上，还是属于难题之一。

我院自双反运动后，政治掛了帅，解放思想，破除迷信，想尽一切方法，搶救生命，联系針灸科医师会診和进行协作治疗，結果获得令人滿意的疗效。虽然病例不多，但是在这曙光中，啓示着我們具有值得重視和挖掘的萌芽。

我院外科在短短的二月中，已进行了四例，結果全部良好。其中三例，每人只針了一次，一例也只針了二次。最显著的一例任远偉，在兩科共同协作搶救的过程中，外科医师听診腹部，在針前是腸麻痺無音，但下針后二三分鐘后就开始听到了腸鳴音。由于操作簡捷，疗效显著，因此頗为值得推荐，茲將本院外科首批針灸治

疗之病例，列表如下：

日 期	姓 名	住院号	診 斷	針、穴	結 果
58.6.29	任远偉	20315	腎母細胞病手术后腸麻痺、腸梗阻	氣海，中樞，足三里	愈
6.18	章浩賢	19932	腸套迭手术后腸麻痺	氣海，中樞，足三里	愈
7.15	沈影敏	20552	腹膜炎手术后腸麻痺、腸梗阻	氣海，中樞，足三里	愈
7.16	陳小妹	20532	腸粘連手术后腸麻痺	氣海，中樞，足三里	愈

通过这次初步經驗，已將这种針刺疗法推广，以治疗消化性不良所引起的中毒性腸麻痺，后果亦佳。因此我們堅決相信只要在党的领导下，树立共产主义工作作風，敢想、敢說、敢做，一定能打垮这个难题，举着紅旗，使社会主义衛生事業躍进、再躍进！

## 中医治疗流行性腮腺炎

北京兒童医院、中医医院

**一、內服药治疗** 普济消毒飲用加減普剂消毒飲成方治疗成人流行性腮腺炎 52 例，并与一般治疗 150 例对照。

例 数	普 飲 組 52	对 照 組 150	顯著性測驗
平均退热日	3.68±0.38	7.40±0.25	$t = 7.719 < 1\%$ 相差非常显著
平均消腫日	7.9 ±0.53	8.3 ±0.32	$t = 0.919 > 5\%$ 相差不显著

普濟消毒飲显然在退热方面較一般治疗提前使病期縮短一倍，腮腺完全消腫時間与对照組比較相差不显著。

方剂：药物普剂消毒飲一号單純腮腺炎用。

生石膏 蟬蛻 薄荷 牛蒡子 連翹 子勃 苦梗 大青叶  
生地 黃芩 甘草 板藍根 元參 桔核

普濟消毒飲二號(外加)併發學丸炎用。

川棟子 小茴香 紫雪散(併發腦炎用)

用量:每日三次每次成年人1錢用米紙包好用开水送下。

**二、針灸治疗** 半年采用針灸治疗 16 例腮腺炎, 年龄多在 5—7 岁的兒童, 多数有耳下腫脹, 輕度压痛, 少数为單側病變白血球正常或稍低, 部分患兒有發熱現象。

主要穴位:外关、合谷(中冲放血)必要时配翳風 大迎等穴, 每个穴持續捻轉 2—3 分鐘之外, 每天一次。 多数患兒 2—3 次治疗痊癒, 个别患兒連 7 次治疗, 痊癒為 100%。

138 病例治疗日期分析表

治疗天数	第二天	第四天	第六天	第八天	第十天	合計
例 数	37	61	28	11	1	138
百分数	27%	44%	20%	8%	1%	100%

## 用麻翹石膏糖漿 治疗小兒流感咳嗽的介紹

陝西省西安市中医医院

“麻翹石膏糖漿”是西安市中医医院小兒科医师賈茲創制的方剂, 凡小兒染患流感咳嗽或單純感染呼吸道疾患者, 無論有汗無汗, 有無寒热, 以及吐瀉与否, 服用本方, 大都获有良效。有些小兒流感患者曾經服用西藥合霉素、金霉素、磺胺剂等或是曾注射鏈霉素而燒不退者, 服本剂二、三次后, 即脈靜身涼, 收到良好效果。本剂价格甚廉, 甜蜜可口, 小兒尤喜服食, 絶無服用一般药物时所感

受的痛苦。西安市中医医院于1958年春季在门诊上用本方治愈小兒流感及呼吸道疾患的患者三百余例，經实用證明，本剂符合多、快、好、省的精神。茲將本方剂的药味組成，配制用法，以及病例举要等分別列后以供参考。

### 一、麻翹石膏糖漿的配制法

1. 方剂組成：麻黃5兩、連翹6兩、二花6兩、生石膏6兩、浙貝母6兩。

2. 制法：先將麻黃用稀鹽酸25毫升加水500毫升浸24小時后濾过。再將浸过之麻黃加入其他药內，加水煎約四小時，然后去渣，將麻黃浸液加入，再加白糖一斤、蜂蜜一斤，共煎濃縮至2000毫升即成。

3. 用法：一歲內小兒，每服3—10毫升，二至五歲小兒每服5—15毫升，六至十歲小兒，每服15—20毫升，一日服三次，或每四小時服一次。

### 二、病例举要

1. 患者：李孩，女性，年齡四個月，高熱，四肢厥冷，咳嗽氣喘，不吃奶，體溫 $39.9^{\circ}\text{C}$ ，服本剂一劑后痊癒。

2. 患者：安秀珍，女性，年齡十四歲，發燒昏迷，頭痛，骨節疼，咳嗽，吐黃水，體溫40度，服本剂二劑后痊癒。

3. 患者：黃秋生，男性，年齡三個月，發燒昏迷，咳嗽，發惊，不想吃，腹鳴，體溫 $39.5^{\circ}\text{C}$ ，曾服用土霉素、金霉素及其他西藥前后共一月未癒，服用本剂三劑后痊癒。

4. 患者：郭珍，女性，年齡3歲，陣發性劇烈咳嗽，吐白粘液痰，不想吃，睡不安，經西医診斷為百日咳，曾注射鏈霉素未效，體溫 $39.5^{\circ}\text{C}$ ，經服本剂二劑后痊癒。

5. 患者：郭黎明，男性，年齡1歲，劇烈咳嗽，嘔吐，煩躁不安，曾經西医診斷為百日咳。體溫 $37.7^{\circ}\text{C}$ ，服用本剂二服后痊癒。

為了节省篇幅，謹舉5例，以示概要。根據治療三百余例的体会，凡發熱咳嗽，服用本剂，熱退后而咳嗽未止者，本剂仍可繼續服用，直到咳癒為止。本剂成人感冒咳嗽亦可服用，每次服用20—30毫升。慢性支氣管炎或久咳多年者，配伍強心藥服用，其效尤佳。

# 中毒性消化不良 对嬰兒生命的威胁

中国医学科学院兒科研究所 李家宜

中毒性消化不良是夏季發病率最高的嬰兒多發病，是全世界普遍存在的問題，我国东起沿海，西到新疆，南至广东 北迄蒙古和东北都不少見，現在國內有的地区死亡率相当高，严重的威胁着嬰兒的生命，我們中国医学科学院兒科研究所从 1957 年起接受国家任务，把这一疾病作为重点的研究。

整風以前，由于在工作人員中仍然存在着資本主义思想。表現在研究工作方面的是：从文献中來到文献中去，从个人出發 在工作方法上也不符合多快好省，整風以后，批判了資产阶级思想，研究工作也获得了較大的收获。在治疗率方面，一九五六年为百分之八十八点七，提高 到百分之九十九点零五，(五二二例中治疗五一七例)远远地把美国抛在后面。

我們所以能够得到以上的成績，是由于通过整風和总路線的学习，認識普遍提高，除了糾正了研究工作的方向外，也貫徹了多快好省的方法，因为明确了研究工作要为医疗服务，要为广大劳动人民解决疾病問題，从而更好地为生产大躍进服务，所以我們在考慮研究題目时，就特別注意怎样簡化治疗方法，縮短疗程，把我們过去在中毒性消化不良的細菌学和病理生理学等理論方面的成果很好的应用到临床实际上来，理論与临床密切結合，因而改进了抗菌素的作用和液体疗法。終于最后总结出来一个比較簡便的疗程較短疗效用較好的綜合疗法，使一般病兒入院后不需做任何化驗，按这个方法治疗，就能夠在三至五日內出院，而且在住院期間內体重能够增加，一改小孩要住院二三星期，帶着明显消瘦面容出院的情况。

因为明确了研究工作的目的必須是为广大病兒解 决 实 际 问

題，明确了要提高研究工作的效率必須協調合作，我們批判了過去學院式的研究和單干的思想，大辯論後，迅速的與北京市兒童醫院合作起來，兩個月的經驗證明，這個合作提高了研究工作的效率，也迅速的提高了醫療工作的質量，使治療率由一九五七年兒科研究所的百分之九十七點一，和兒童醫院的百分之九十點八，提高到今天的百分之九十九點零五，充分說明了社會主義研究工作大協作的優越性。

在貫徹多快好省的原則方面，由以上的材料可以看出來我們的治疗方法，因為提高了病床的周轉率，可以更多地治療病人，更快的治好，痊癒率更高，更節約費用。此外在研究工作本身也是這樣，我們用了相當於去年二分之一的人力和三分之一的時間着手完成了同樣的工作量。這主要是由於我們依靠黨，發動了羣眾，大家覺悟提高了鼓足了干勁才完成的。過去不放手給住院醫師作的，今年都放手作了，並且很好的完成了而且質量比去年有所提高。

最近學習了敢想敢說敢作的共產主義風格，我們在治療上也打破常規的試用了短程突擊療法，初步效果和觀察不比過去療法差，此外在重症低血鉀症的病兒，根據一定的理論和臨床密切的觀察，在氯化鉀用量方面也打破常規，終於把幾個過去認為沒有希望了的病兒迅速的搶救過來了，在嚴重的低血鈣症抽風不止喉頭痙攣的病兒，有的也打破常規地使用鈣劑，終於使病兒能迅速轉危為安。

由於政治挂了帥，有了高度的責任感，拿別人的孩子當自己的孩子看待，才能充分的發揮我們的智慧，為病人想盡一切辦法。例如在病兒常寶柱有嚴重的低血鉀症和低血鈣症，幾次抽風兼發喉頭痙攣，而腸、心肌和呼吸麻痺，心跳呼吸將停，這種病人過去也不太少見，都認為是無法挽救而死亡了。而經過總路線學習以後，醫生和護士都決心“一定要救活他”，我們幾個人在旁看守密切觀察，根據病情細致地分析研究，確定了是由於嚴重的缺鉀和缺鈣所致，而提出有理論根據的打破常規地供給鉀和鈣的方法。過去一般靜脈注射氯化鈣每千克體重一百毫克要在四至八小時輸入，全日量每千克體重不能超過三百五十毫克，而我們半小時就給了每千克